仙之靈 E 起 而有 剧 箱 下護 其盡二可想見 國 得董臣之妙山 亂 存 多

富春居荣誉 Honors of Fu Chun Ju

2020

荣获北京米其林指南"米其林一星餐厅" Awarded One MICHELIN Star by MICHELIN Guide Beijing

2021

荣获北京米其林指南"米其林一星餐厅" Awarded One MICHELIN Star by MICHELIN Guide Beijing

2022

荣获北京米其林指南"米其林一星餐厅" Awarded One MICHELIN Star by MICHELIN Guide Beijing 荣获黑珍珠餐厅指南"黑珍珠一钻餐厅" Awarded One Diamond by Black Pearl Restaurant Guide

2023

荣获北京米其林指南"米其林一星餐厅" Awarded One MICHELIN Star by MICHELIN Guide Beijing 荣获黑珍珠餐厅指南"黑珍珠一钻餐厅" Awarded One Diamond by Black Pearl Restaurant Guide

2024

荣获北京米其林指南"米其林一星餐厅" Awarded One MICHELIN Star by MICHELIN Guide Beijing 荣获黑珍珠餐厅指南"黑珍珠一钻餐厅" Awarded One Diamond by Black Pearl Restaurant Guide

2025

荣获北京米其林指南"米其林一星餐厅" Awarded One MICHELIN Star by MICHELIN Guide Beijing 荣获黑珍珠餐厅指南"黑珍珠一钻餐厅" Awarded One Diamond by Black Pearl Restaurant Guide

富春居 Fu Chun Ju

公元二零一九年二月一日,富春居餐厅开业。多年里,富春居以粤为蕴,坚持"食材为先,然后技至"的美食理念以待真客,弘扬中华饮食文化。

Fu Chun Ju Restaurant, established on February 1st, 2019, stands as a culinary gem dedicated to preserving the rich heritage of Cantonese cuisine. Since its inception, the restaurant has remained committed to the guiding principle of "Ingredients First, Then the Techniques." This steadfast commitment underscores our unwavering belief in prioritizing the quality of ingredients, creating an exceptional dining experience that resonates with the essence of Chinese culinary traditions.

《味觉原乡·主厨之言》 Culinary Homeland, A Chef's Voice

【序】

Foreword

有人用脚步丈量世界, 我们选择以舌尖重溯来路。

生于南海潮间带的季风里,我笃信镌刻在基因中的风土烙印 — 新会陈皮在陶瓮中呼吸的第十年,南澳头水紫菜与浪花初遇的清晨,清远麻黄鸡羽尖凝露的破晓时分。这些被山海与岁月亲吻的食材,是粤地子民与天地对话的密码。

我们解构镌刻在祠堂石阶上的味觉记忆,用现代料理语法重组祖母灶台上的袅袅炊烟。十年功成的豉油皇不必与鹅肝违和相拥,顺德拆鱼羹自可与分子泡沫相映成趣。传统与革新从来不是非此即彼的辩题,而是镬气蒸腾中永不停歇的味觉进化。

无需数言匠人精神,案头自有余温未散的鲮鱼脊骨为证;不必标榜创新勇气,盘中跃动的潮汕酸梅啫喱会开口说话。在这方寸白瓷间,您将遇见一位粤厨的执念—— 用最谦卑的姿态侍奉自然馈赠,以最从容的底气重塑岭南之味。

风味不喧, 自有千钧。

While some measure the world by footsteps, we choose to retrace our journey through taste.

Born in the intertidal monsoon of the South China Sea, I firmly believe in the terroir imprinted in our DNA - the tenth year of Xinhui aged tangerine peel breathing in pottery jars, the dawn when Nanao's first-harvest seaweed meets ocean spray, the daybreak moment when Qingyuan hempfeathered chickens wear dewdrops on their wingtips. These ingredients kissed by mountain-sea and seasons are the coded dialogue between Cantonese people and nature.

We deconstruct gustatory memories carved on ancestral hall steps, reconstructing grandmother's kitchen smoke with modern culinary grammar. Decade-aged superior soy sauce needn't force awkward embraces with foie gras, Shunde fish head soup naturally harmonizes with molecular foam. Tradition and innovation were never binary oppositions, but the ceaseless evolution of taste amidst the wok's fiery breath.

No need to preach craftsmanship - leftover dace spines on the cutting board testify with residual warmth. No requirement to flaunt innovation - the dancing Chaozhou plum gelée on the plate speaks volumes. Within these porcelain boundaries, you'll encounter a Cantonese chef's obsession: serving the gifts of nature with utmost humility while confidently reinventing Lingnan's flavors.

Flavor speaks softly, yet carries the weight of the ages.

富春居主厨 Executive Chef of Fu Chun Ju

前叙 APPETIZERS

富春青花图

128 份/portion

Fu Chun Garden with Cucumber, Pickled Radish, Mushrooms & Black Fungus

鲜沙姜油拌猪肚

128 份/portion

Marinated Pork Tripe with Fresh Sand Ginger

藏素书阁(醋竹子、橙味山楂、梳衣白菌)

98 位/person

Vegetarian Platter (Pickled Cucumber, Orange-infused Hawthorn, White Mushrooms)

芹菜芯拌渔村虾干

Tender Celery Heart Salad with Fishing Village Dried Shrimps 138 份/portion

红梅子汁烧肉排 Marinated Pork Ribs with Plum Sauce 128 小份 / small portion 198 大份 / large portion 豉油汁浸深海大墨

Marinated Deep-sea Cuttle fish in Soy Sauce

168 小份 / small portion

298 大份 / large portion

云南菌酱拌黑金鲍甫

Sliced Black Abalone Tossed with Yunnan Mushroom Paste

198 份/portion

花雕酒醉大头虾

48 位/person

Marinated Roche Shrimps with Chinese Yellow Wine

老虎菜拌鲜辽参

168 份/portion

Fresh Sea Cucumbers with Pickled Vegetables & Scallion

椒盐炸豆腐

Crispy Bean Curd

98 份/portion

188 份/portion

冰淇淋鹅肝溏心蛋 Soft-boiled Eggs with Goose Liver 手工黄瓜翠竹

128 份/portion

Pickled Sliced Cucumber

口水汁麻黄鸡

168 份/portion

Spotted-brown Chicken with Chili and Pepper Sauce

陈年沙姜油白云凤爪

98 份/portion

Baiyun Boneless Chicken Feet with Aged Sand Ginger Oil

陈皮香辣黑龙雪花牛舌

198 份/portion

Marinated Beef Tongue with Chilies & Aged Tangerine Peel

老坛泡菜汁梳衣翠笋

98 份/portion

Asparagus Lettuce in Aged Pickling Brine

百香果汁渍海蜇花

128 份/portion

Marinated Jellyfish Flowers with Passion Fruit Juice

膳湯 SOUPS

老瑶柱炖霜皮冬瓜

128 位/person

Double-boiled Winter Melon Soup with Aged Scallop

干松茸野菌素汤

Double-boiled Vegetarian Soup with Dried Matsutake & Wild Mushrooms

98 位/person

黄油鸡汤烩印度尼西亚黄花胶

Double-boiled Chicken Soup with Indonesian Golden Fish Maw

398 位/person

瑶柱花胶炖小瓜盅

268 位/person

Braised Winter Melon Soup with Scallop & Fish Maw

顺德拆骨鱼头汤

168 份/portion

(两位用)

Braised Fish Head Soup in Shunde Style

东甲老陈皮瘦肉炖辽参汤

198 位/person

Double-boiled Sea Cucumber Soup with Pork Meat & Dongjia-Aged Tangerine Peel

主廚主味 CHEF'S SPECIALTIES

炸酿芝麻蟹拑虾

98 位/person

Deep-fried Stuffed Crab Claw with Shrimp & Sesame

云南菌酱鲜菌酿凤翅

98 位/person

Chicken Wings Stuffed with Yunnan Mushroom Paste & Fresh Mushrooms

江门豆豉辣椒炒雪龙黑牛菲力

Stir-fried Xuelong Black Beef Fillet with Jiangmen Black Beans & Chili

598 小份 / small portion 898 大份 / large portion

梅江老陈皮炆万绿湖黄金鳗 Braised Golden Eel from Wanlv Lake with Meijiang-Aged Tangerine Peel

298 小份 / small portion 598 大份 / large portion

黑胡椒生焗罗氏大头虾

Baked Roche Shrimps with Black Pepper Sauce

398 小份 / small portion798 大份 / large portion

荔浦芋头扣肉 (配米饭)

98 位/person

Braised Pork Belly with Lipu Taro & Fermented Bean Curd Sauce (Served with Steamed Rice)

腐乳汁鱼肚生焖麻黄鸡

368 小份 / small portion

Braised Yellow-feathered Chicken with Fish Maw & Fermented Bean Curd Sauce 598 大份 / large portion

潮汕白纸金不换墨鱼青 Cuttlefish with Sweet Basil 168 小份 / small portion

298 大份 / large portion

荔茸香酥蟹盒

98 位/person

Deep-fried Crispy Crab Meat Puffs with Taro Puree

红腐乳炆海参狗仔豆 Braised Sea Cucumbers & Velvet Beans with Fermented Bean Curd Sauce 398 小份 / small portion 798 大份 / large portion

瑶柱肉汤煮九龙镇腐竹皮 Simmered Kowloon Town Tofu Skin in Dry Scallops and Meat Broth

128 份/portion

阳山菜干煲土猪肉

Braised Pork Meat with Yangshan Dried Vegetables in Clay Pot

128 小份 / small portion 198 大份 / large portion

河源客家黑猪肉酿豆卜 Heyuan Hakka-style Premium Black Pork Stuffed Tofu Puffs

118 小份 / small portion168 大份 / large portion

脆皮炸中山乳鸽

98 只/whole

Deep-fried Crispy Zhongshan Pigeon

豉油皇汁卤二头鲜鲍鱼

168 月/whole

Braised 2-Heads Fresh Abalone in Supreme Soy Sauce

虾籽红烧豆腐 Braised Tofu with Shrimp Roe 168 份/portion

沙姜煎熟成麻黄鸡腿肉 Pan-fried Qingyuan Chicken

with Wild Ginger & Scallion

238 份/portion

豉油皇五年狮头鹅掌 Braised 5-year-old Lionhead Goose Webs in Supreme Soy Sauce

138 只/whole

海鮮 SEAFOOD

白牛肝菌海盐煎黑金鲍鱼

498 份/portion

Pan-seared Black Abalone with White Porcini & Sea Salt

泰雕皇蛋汁蒸红毛蟹

1388 份/portion

Steamed King Crab with Egg Custard & Chinese Rice Wine

蒜香豉辣生炒大红龙虾

1,388 份/portion

Stir-fried Rose Lobster with Garlic and Spicy Black Bean Sauce

天津冬菜黄贡椒蒸东星斑

1,488 条/whole

Steamed Red Spotted Grouper with Tianjin Preserved Winter Vegetable & Huang Gong Chili

河鮮 FRESHWATER FISHES

天马大红皮油盐水蒸熟成忘不了鱼

698 条/whole

Steamed Empurau with Oil-salt Brine & Tianma Aged Tangerine Peel

客家咸菜姜葱蒜爆炒金钱鳝片

368 份/portion

Stir-fried Sliced Eel with Preserved Vegetables, Ginger, Garlic & Scallion

东江芥菜鲮鱼滑煲

198 份/portion

Braised Dace Fish Paste with Dongjiang Mustard Greens

油盐水蚬汤煮爽肉罗非鱼

298 份/portion

Poached Crispy Tilapia in Briny Clam Broth

蚬蚧炸老姜鲮鱼胶

298 份/portion

Deep-fried Dace Fish Maw with Clam Sauce and Ginger

紅肉 RED MEATS

咖喱汁炆焗雪花牛腩煲 (赠米饭)

398 份/portion

Braised Beef Brisket with Curry Sauce (Served with Steamed Rice)

豉酱黑豚腩肉叉烧 Barbecued Pork 298 份/portion

茶坑老陈皮柱候酱扣猪手

268 份/portion

Braised Pork Trotters with Chakeng-Aged Tangerine Peel & Soybean Sauce

老姜干葱啫澄海老鹅掌

298 份/portion

Braised Aged Webs with Gingers & Dried Shallots

豆豉香辣炆牛金钱

238 份/portion

Braised Beef Tripe with Chili & Black Bean Sauce

香菇海鲜蒸黑毛猪肉饼

198 份/portion

Steamed Pork Meat Patty with Mushrooms & Seafood

豉油皇浸黄沙猪肝

138 份/portion

Marinated Pork Liver in Supreme Soy Sauce

海味 SEAFOOD

老陈皮鲍汁扣辽参

398 位/person

Braised Sea Cucumber in Abalone Sauce with Aged Tangerine Peel

蠔皇 10 头扣许榕溏心鲍

1,688 位/person

Braised Xurong Abalone in Supreme Oyster Sauce

瑶柱鸡汤烩印度尼西亚黄花胶 (四位用)

1,688 份/portion

Braised Indonesian Golden Fish Maw with Dried Scallops in Chicken Broth (for 4 persons)

蔬食 VEGETABLES

海味煮霜皮冬瓜

198 份/portion

Stewed Winter Melon with Assorted Seafood

瑶柱炆节瓜件

188 份/portion

Braised Hairy Gourd with Dried Scallops

豉蒜干烧杜阮凉瓜皮

168 份/portion

Dry-braised Bitter Melon Peel with Black Bean Sauce & Garlic

金银蛋煮鹤斗白菜仔

138 份/portion

Braised Baby Bok Choy with Salted Egg Yolk and Preserved Egg

腐乳啫油麦菜

Stir-fried Leaf Lettuce in Fermented Bean Curd Sauce 128 份/portion

蟹肉鲜汤煮桑芽叶 Simmered Mulberry Buds in Crab Meat Broth 158 份/portion

主食 NOODLES & RICE

XO 酱炸萝卜米糕

168 份/portion

Deep-fried Turnip Cake with XO Sauce

顺德炒米粉

198 份/portion

Wok-fried Rice Noodles in Shunde Style

松茸炝锅面

58 位/person

Stir-fried Matsutake Noodles in Broth

瑶柱蛋白炒饭

198 份/portion

Fried Rice with Scallop & Egg White

素担担面

68 位/person

Spicy Dandan Noodles

海鲜汤泡脆米饭

Crispy Rice in Seafood Soup

98 位/person

甜品 DESSERTS

传统杨枝甘露

68 位/person

Mango Puree with Pomelo & Sago

富春居杏汁豆腐

58 位/person

Almond Pudding

梅江陈皮原颗红豆沙

58 位/person

Red Bean Paste with Tangerine Peel

牛乳炖花胶

298 位/person

Stewed Fish Maw with Dairy Milk

冰花炖官燕

398 位/person

Stewed Bird's Nest with Crystal Sugar